

3rd Workshop on NLP for Computer-Assisted Language Learning 2014

(NLC4CALL)

NEALT Proceedings Series Vol. 22

Linköping Electronic Conference Proceedings 107

**Uppsala, Sweden
13 November 2014**

Editors:

**E. Volodina
L. Borin**

I. Pilan

ISBN: 978-1-63439-637-0

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2014) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2015)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2634
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Contents

Preface <i>Elena Volodina, Lars Borin and Ildikó Pilán</i>	i
Improving collocation correction by ranking suggestions using linguistic knowledge <i>Roberto Carlini, Joan Codina-Filba and Leo Wanner</i>	1
An analysis of a French as a Foreign Language corpus for readability assessment <i>Thomas François</i>	13
Towards automatic scoring of cloze items by selecting low-ambiguity contexts <i>Tobias Horsmann and Torsten Zesch</i>	33
Leveraging known semantics for spelling correction <i>Levi King and Markus Dickinson</i>	43
Paraphrase detection for short answer scoring <i>Nikolina Koleva, Andrea Horbach, Alexis Palmer, Simon Ostermann and Manfred Pinkal</i>	59
An approach to measure pronunciation similarity in second language learning using radial basis function kernel <i>Christos Koniaris</i>	74
Russian error-annotated learner English corpus: a tool for Computer-Assisted Language Learning <i>Elizaveta Kuzmenko and Andrey Kutuzov</i>	87
A VIEW of Russian: Visual Input Enhancement and adaptive feedback <i>Robert Reynolds, Eduard Schaf and Detmar Meurers</i>	98
Automatic CEFR level prediction for Estonian learner text <i>Sowmya Vajjala and Kaidi Lõo</i>	113
You get what you annotate: a pedagogically annotated corpus of coursebooks for Swedish as a Second Language <i>Elena Volodina, Ildikó Pilán, Stian Rødven Eide and Hannes Heidarsson</i>	128